

## 461492-2026 - Състезателна процедура

Германия – ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка –  
Softwarelösung zur Digitalisierung von Nachträgen

OJ S 127/2026 06/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Berliner Wasserbetriebe

Електронна поща: [vergabe-l@bwb.de](mailto:vergabe-l@bwb.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Softwarelösung zur Digitalisierung von Nachträgen

Описание: Softwarelösung zur Digitalisierung von Nachträgen

Идентификатор на процедурата: d37a637a-e323-4a67-9ca4-673b65c7d011

Вътрешен идентификатор: EK-L\_A-2026-0068

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Neue Jüdenstr. 2

Град: Berlin

Пощенски код: 10179

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Frauenförderung: Gemäß Frauenförderverordnung (FFV) müssen die Bieter eine entsprechende Erklärung abgeben, die den Angebotsunterlagen beigefügt ist. Angebote, die keine oder unvollständige Erklärungen gemäß § 1 Abs. 2 FFV enthalten, werden nicht berücksichtigt.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe in der Regel durch Eigenerklärungen nachweisen.

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Softwarelösung zur Digitalisierung von Nachträgen

Описание: 1.1 Veranlassung und Problemstellung Mit der Einführung einer neuen Anwendung zur Ablösung des heute noch üblichen Austausches von Papierdokumenten, der manuellen Bearbeitung derselben, der nachträglichen Digitalisierung der manuell bearbeiteten Dokumente und der für Kennzahlen notwendigen manuellen Erfassung von bereits vorhandenen Werten aus den Vorgängersystemen sollen die für die Nachträge relevanten Dokumente digital empfangen, bearbeitet und an die Bearbeiter eines Nachtrages weitergeleitet werden können. Dadurch sollen die Durchlaufzeiten für die Nachtragsbearbeitung verkürzt und redundante Datenerfassungen vermieden werden können. Die Kommunikation mit den Beteiligten (Firma, Einkauf, Technische Bereiche, Rechnungsprüfung sollen in der neuen Anwendung revisionssicher und nachvollziehbar abgebildet werden können. Ziele des Vorhabens Mit der Umsetzung der im Soll beschriebenen Anforderungen soll der Übergang vom heutigen Papierprozess in der Nachtragsbearbeitung zu einem in den einzureichenden und zu prüfenden Unterlagen digitalen workflowgestützten Kommunikationsprozess realisiert werden. Dabei liegen die Schwerpunkte: • in der Ablösung der Übermittlung von Papierdokumenten, • der Optimierung der Kommunikationswege zwischen allen Beteiligten, • der Erfassung von neuen Daten und Zusammenführung mit vorhandenen Daten aus den bestehenden Anwendungen • einem optimierten automatisierten Reporting, • der Vollständigkeit aller nachtragsrelevanten Unterlagen zu einem Bearbeitungsvorgang • der Vereinheitlichung und Standardisierung des Workflows zur Bearbeitung von Nachträgen Abgrenzung / Ausblick In der ersten Umsetzungsphase soll der Nachtragsworkflow so wie in den Anforderungen beschrieben umgesetzt werden. In der Folge sollen weitere Anpassungen des Workflows selbstständig ohne Einbindung des Auftragnehmers durch die fachlichen Admins der BWB und fachbereichsspezifische Anpassungen möglich sein.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

##### Варианти:

Описание на опциите: Verlängerung der Softwarepflege um 12 Monate

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Neue Jüdenstr. 2

Град: Berlin

Пощенски код: 10179

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 36 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не  
Допълнителна информация: Die weitergehenden Beschreibungen (Lastenheft inkl. Anlagen, Anforderungen EK-L\_A-2026-0068) werden erst nach Vorlage der in den Vergabeunterlagen beiliegenden Vertraulichkeitserklärung zur Verfügung gestellt. Diese ist vom jedem Teilnehmer ausgefüllt und unterschrieben zurückzusenden. Nach Erhalt des unterzeichneten Dokumentes "Erklärung zur Vertraulichkeit im Vergabeverfahren", werden den jeweiligen potentiellen Bietern über die Bieternachricht die Unterlagen einzeln zugesandt. Die erfolgt innerhalb von 1-2 Arbeitstagen (Mo-Fr).

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели

Описание: Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) und der Frauenförderverordnung des Landes Berlin (FFV)

Социална цел, чието постигане се насърчава: Друго

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Siehe Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien:

<https://vergabekooperation.berlin/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19e6e8fc478-2209e2ecda665674>

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Качество

Наименование: fachliche Anforderungen

Описание: Anforderungen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

##### Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Konzept Präsentation

Описание: Konzept Präsentation

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

##### Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Gesamtangebotspreis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

**Критерий:**

Вид: Разходи

Наименование: Wertung Rahmen-EVB-Vertrag

Описание: Wertung der Anforderung aus dem Rahmen-EVB-Vertrag

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Обосновка за ограничаване на достъпа до определени документи за обществени поръчки: Закрила на особено чувствителна информация

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 136 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren, werden entsprechend der gesetzlichen Regelungen nachgefordert. Die Nachreichung hat ausschließlich über das Bietercockpit /Nachrichten zu erfolgen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Hinweis: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer des Landes Berlin

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Berlin

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Berliner Wasserbetriebe

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Landes Berlin

Организация, която получава заявленията за участие: Berliner Wasserbetriebe

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Berliner Wasserbetriebe

Регистрационен номер: DE136630247

Пощенски адрес: Neue Jüdenstr. 2

Град: Berlin

Пощенски код: 10179

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Звено за контакт: Einkauf Lieferungen und Leistungen

Електронна поща: [vergabe-l@bwb.de](mailto:vergabe-l@bwb.de)

Телефон: 0 0 0

Интернет адрес: <http://www.bwb.de>

Профил на купувача: <http://www.bwb.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin  
Регистрационен номер: UST-ID DE296830277  
Пощенски адрес: Martin-Luther-Straße 105  
Град: Berlin  
Пощенски код: 10825  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)  
Телефон: +49 30-90138316  
Факс: +49 30-90137613  
Интернет адрес: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-7005

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin  
Регистрационен номер: UST-ID DE296830277  
Пощенски адрес: Martin-Luther-Straße 105  
Град: Berlin  
Пощенски код: 10825  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)  
Телефон: +49 30-90138316  
Факс: +49 30-90137613  
Интернет адрес: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-7006

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Berlin  
Регистрационен номер: UST-ID DE296830277  
Пощенски адрес: Martin-Luther-Straße 105  
Град: Berlin  
Пощенски код: 10825  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)  
Телефон: +49 30-90138316  
Факс: +49 30-90137613  
Интернет адрес: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **Роли на тази организация:**

Медиаторска организация

### 8.1. ORG-7007

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: bcff6da3-b545-45bb-8b00-21d0841968a8 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 03/07/2026 12:42:16 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 461492-2026  
Номер на броя на OB S: 127/2026  
Дата на публикуване: 06/07/2026